

**8SPEKBG, 8SPEKBB, 8SPEKBR, 8SPEKBW,  
8SPEKBC, 8SPEKPG, 8SPEKPB, 8SPEKPR,  
8SPEKPW, 8SPEKPC, 8SPEKJG, 8SPEKJB, 8SPEKJR,  
8SPEKJW, 8SPEKJC**

**HR / OBAVIJEST ZA KORISNIKA- Obavijest za korisnika i EU Izjava o sukladnosti dostupna je na web stranici:** [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr) **Sastav materijala: 65%poliestersko vlakno, 35%opamuk;**

**Proizvođač:** LACUNA d.o.o. , Pustodol Začretnski 18f, 49223 Sveti Križ Začretje , Hrvatska [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr),[info@lacuna.hr](mailto:info@lacuna.hr)

Ova odjeća je klasificirana kao sredstvo za osobnu zaštitu (OZO) kategorije 1 (KAT I) u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 za osobnu zaštitnu opremu i u skladu je s normom EN ISO 13688:2013 – zaštitna odjeća-opći zahtjevi . Potvrda o procjeni sukladnosti proizvođača s tom normom je oznaka CE na proizvodu.**Uporaba:** Zaštitna odjeća je odjeća, uključujući štitnike, koja pokriva ili zamjenjuje vašu vlastitu odjeću, namijenjena je za zaštitu od jedne ili više opasnosti. Ova zaštitna odjeća ili njezina dodatna oprema kategorije I je dizajnirana i proizvedena za pro-fesionalno korištenje za zaštitu od vremenskih uvjeta koji nisu izvanredni niti krajnji, za zaštitu od mehaničkih uticaja koji djeluju površinski ili za zaštitu kod manipulacije s toplim predmetima koji ne izlažu korisnika temperaturama iznad 50°C ili za zaštitu od opasnih udara. Nijedna odjeća ne može spriječiti tešku ozljedu ili smrt. Prije korištenja kontrolirajte integritet odjeće, odjeću ne nosite u slučaju da primijetite bilo kakva oštećenja, tragove rastrgnuća, pukotine. Svaki proizvod sadržava: znak proizvođača;znak vrste proizvoda, poslovni naziv ili kod;znak veličine; znak CE ; simboli za održavanje.**Vijek trajanja** ovisi o mjeri korištenja i brzini trošenju određenim uvjetima. Smanjuje se pri neodgovarajućim uvjetima skladištenja ili neispravnim održavanjem. Proizvod ne sadrži nikakve materije u količinama za koje se zna ili se sumnja da nepovoljno utiču na higijenu ili zdravlje korisnika. Kod osjetljivih osoba, međutim, nije isključena iritacija kože, U takvom slučaju proizvod više ne koristite.**Skladištenje i transport:** preporučeno je skladištenje u suhim i dobro ventiliranim prostorijama izvan dosega izravnog sunčevog zračenja,vatre i izvora intenzivne topline. Prijenos se preporučuje u originalnoj ambalaži, čuvati od vlage i ekstremnih temperatura. Nakon korištenja ekološki likvidirajte.**Veličina:** Obilježava tjelesne razmjere izmjerene u centimetrima.Izaberite primjerenu veličinu prema Vašim tjelesnim razmjerima,prije korištenja isprobajte,(pogledajte tablicu)**Simboli održavanja** -maksimalna temperatura 60°C, normalno mehaničko djelovanje, normalno namakanje, normalno centrifugiranje, proizvod se ne smije izbjeljivati sredstvima koji ispuštaju klor, proizvod se smije kemijski čistiti, a mrlje se ne smiju uklanjati organskim rastvaračima, proizvod se smije glačati, parenje i tretman parom nije dozvoljeno, Proizvod se smije sušiti u sušilici.

**EN / INSTRUCTION FOR USER - User information and EU Declaration of Conformity can be found on the following website:** [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr)

**Material composition:** 65% polyester fibre, 35% cotton;**Manufacturer:** LACUNA d.o.o. , Pustodol Začretnski 18f, 49223 Sveti Križ Začretje , Croatia [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr),[info@lacuna.hr](mailto:info@lacuna.hr)This garment is classified as personal protection equipment (PPE) of category 1 (CAT I), pursuant to the Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment and in accordance with the standard EN ISO 13688:2013 – protective clothing-general requirements. The CE marking on the product serves as proof of product conformity assessment.**Use:** Protective clothing is clothing, including body protectors, which covers or replaces your own clothing. It is intended as protection against one or more risks. This protective clothing or its additional equipment of category I is designed and manufactured for professional use for protection against weather conditions which are not exceptional or extreme, for protection against surface mechanical impacts or for the protection during handling hot products which do not expose the user to temperatures above 50°C or for protection against dangerous impacts. No clothing can prevent serious injuries or death. Before using the product, check the integrity of clothing, and do not wear the clothing should you notice any damages, signs of tearing or cracks. Each product contains: manufacturer's trademark, product type designation, business name, size marking, CE marking, laundry symbols.**Service life** depends on the frequency of use of the product and the rate of

wear in certain conditions. Service life is reduced when the product is inadequately stored or maintained. The product does not contain any substances which are known to or are suspected to impact the user's hygiene or health. However, skin irritation is possible with sensitive individuals. Stop using the product if such event occurs.**Storage and transport:** it is recommended to store the product in dry and well-ventilated areas away from direct sunlight, fire and sources of intense heat. It is recommended to transfer the product in original packaging, protect it against humidity and extreme temperatures. Dispose after use in an eco-friendly manner.**Size:** Marks body measurements measured in centimetres. Choose appropriate sizing according to your body measurements, try on before use (see table). **Maintenance Symbols** - maximum temperature 60 ° C, normal mechanical action, normally soaked, normally centrifuged, the product should not be bleached with chlorine releasing agents, the product may be chemically cleaned and the stains must not be removed by organic solvents, the product may be ironed, and steam treatment is not permitted, the product may be dried in the dryer.

**SLO / OBVESTILO ZA UPORABNIKA- Obvestilo za uporabnika in EU Izjava o skladnosti sta na voljo na spletni strani:** [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr)

**Sestava materiala:** 65 %poliestersko vlakno, 35 % bombaž;Proizvajalec: LACUNA d.o.o. , Pustodol Začretnski 18f, 49223 Sveti Križ Začretje , Hrvaška [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr), [info@lacuna.hr](mailto:info@lacuna.hr)**Oblačilo je klasificirano** kot sredstvo za osobno zaščito (OZO) kategorije 1 (KAT I) v skladu z Uredbo (EU) 2016/425 za osebno zaščitno opremo in je skladu z normo EN ISO 13688:2013 – zaščitna oblačila - splošne zahteve. Potrdilo o oceni skladnosti izdelka s to normo je oznaka CE na izdelku**Uporaba:**Zaščitno oblačilo je oblačilo, vključno s ščitniki, ki pokriva ali nadomešča vaša lastna oblačila ter je namenjeno za zaščito pred eno ali več nevarnostmi. To zaščitno oblačilo ali njegova dodatna oprema I kategorije je oblikovano in izdelano za profesionalno uporabo za zaščito pred vremenskimi pogoji, ki niso izredni ali krajnji, za zaščito pred mehaničnimi vplivi, ki delujejo površinsko ali za zaščito pri rokovanju s toplimi predmeti, ki uporabnika ne izpostavljajo temperaturam nad 50 ° C ali za zaščito pred nevarnimi udarci. Nobeno oblačilo ne more preprečiti hude poškodbe ali smrt. Pred uporabo preverite celovitost oblačila ter ga ne uporabljajte v primeru, če ste opazili kakršnokoli poškodbo, sledi trganja, razpoke. Vsak izdelek vsebuje: znak proizvajalca; znak vrste izdelka, komercialni naziv ali kodo; znak velikosti; znak CE ; simboli za vzdrževanje.**Čas trajanja** odvisen je od obsega uporabe in hitrosti obrabe v določenih pogojih. Čas trajanja se zmanjša zaradi neustreznih pogojev skladištenja ali nepravilnega vzdrževanja. Izdele ne vsebuje nikakršnih materialov v količinah, za katere se ve ali sumi, da neugodno vplivajo na higieno ali na zdravje uporabnika. Kljub temu pri občutljivih osebah ni izključena nadražena koža. V takšnem primeru ne uporabljajte izdelka.**Skladičenje in transport:** priporoča se skladičenje v suhih in dobro prezračevanih prostorih zunaj dosega neposredne sončne svetlobe, ognja in virov intenzivne toplote. Priporoča se transport v originalni embalaži, zavarovano pred vlago in ekstremnimi temperaturami. Po uporabi izdelek oskrbite na naravi prijazen način.**Velikost:**Obeležuje telesne proporce, izmerjene v centimetrih. Izberite primerno velikost glede na Vaše telesne proporce. Pred uporabo pomerite (poglejte tabelo).**Simboli vzdrževanja** - najvišja temperatura 60 ° C, normalno mehansko delovanje, običajno namočeno, običajno centrifugirano, izdelek ne sme biti beljen s sredstvi za sproščanje klora, izdelek se lahko kemično očisti in madeži se ne smejo odstraniti z organskimi topili, izdelek se lahko likati, in obdelava s paro ni dovoljena, izdelek se lahko posuši v sušilniku.

**SRB / OBAVEŠTENJE ZA KORISNIKA - Obaveštenje za korisnika i EU Izjava o usklađenosti dostupna je na web stranici:** [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr)

**Sastav materijala:** 65%poliestersko vlakno, 35%opamuk;**Proizvođač:** LACUNA d.o.o. , Pustodol Začretnski 18f, 49223 Sveti Križ Začretje , Hrvatska [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr),[info@lacuna.hr](mailto:info@lacuna.hr)

Ova odeća je klasifikovana kao sredstvo za ličnu zaštitu (LZO) kategorije 1 (KAT I) u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 za ličnu zaštitnu opremu i u skladu je s standardom EN ISO 13688:2013 – zaštitna odeća-opći zahtjevi . Potvrda o proceni usklađenosti proizvođača s tim standardom je oznaka CE na proizvodu.**Upotreba:** Zaštitna odeća je odeća, uključujući štitnike, koja pokriva ili zamenjuje vašu vlastitu odeću, namenjena je za zaštitu od jedne ili više opasnosti. Ova zaštitna odeća ili njena dodatna oprema kategorije I je dizajnirana i proizvedena za pro-fesionalno korišćenje za zaštitu od vremenskih uslova koji nisu izvanredni niti krajnji, za zaštitu od mehaničkih uticaja koji deluju površinski ili za zaštitu kod manipulacije s toplim predmetima koji ne izlažu korisnika temperaturama iznad 50°C ili za zaštitu od opasnih udara. Nijedna odeća ne može sprečiti tešku povredu ili smrt. Pre korišćenja kontrolišite integritet odeće, odeću ne nosite u slučaju da primetite bilo kakva oštećenja, tragove rastrgnuća, pukotine. Svaki proizvod sadrži: znak proizvođača;znak vrste proizvoda, poslovni naziv ili kod;znak

veličine; znak CE ; simboli za održavanje.**Vek trajanja** zavisi od korišćenja i brzine trošenja u određenim uslovima. Smanjuje se pri neodgovarajućim uslovima skladištenja ili neispravnim održavanjem. Proizvod ne sadrži nikakve materije u količinama za koje se zna ili se sumnja da nepovoljno utiču na higijenu ili zdravlje korisnika. Kod osjetljivih osoba, međutim, nije isključena iritacija kože, U takvom slučaju proizvod više ne koristite.**Skladištenje i transport:** preporučeno je skladištenje u suvim i dobro provetrenim prostorijama izvan utocaja direktnog sunčevog zračenja,vatre i izvora intenzivne toplote. Prenos se preporučuje u originalnoj ambalaži, čuvati od vlage i ekstremnih temperatura. Nakon korištenja ekološki likvidirajte.**Veličina:** Obežavanje telesnih mera izmerenih u centimetrima.Izaberite primjerenu veličinu prema Vašim telesnim mera,pri korišćenja isprobajte,(pogledajte tablicu)**Simboli održavanja** -maksimalna temperatura 60°C, normalno mehaničko delovanje, normalno natapanje, normalno centrifugiranje, proizvod se ne sme izbjeljivati sredstvima koji ispuštaju hlor, proizvod se sme hemijski čistiti a mrlje se ne smeju uklanjati organskim rastvaračima, proizvod se sme glačati, pariti i tretman parom nije dozvoljeno, Proizvod se sme sušiti u sušilici.

**МК / УПАТСТВО ЗА КОРИСНИКОТ- Упатство за корисникот и ЕУ Изјава за сообразност се достапни на веб странца:** [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr)

**Состав на материјалот:** 65% полиестерско влакно,35% памук**Производител:** LACUNA d.o.o. , Pustodol Začretnski 18f, 49223 Sveti Križ Začretje , Хрватска [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr),[info@lacuna.hr](mailto:info@lacuna.hr)

Ova odeжда e klasificirana kako sredstvo za lična zaštita (OZO), kategorija 1 (CAT) според уредба (ЕУ) 2016/425 за лична заштитна опрема и според норма ENISO 13688:2013 – заштитна одежда – општи барања. Потврдата за проена на сообразност на производите со таа норма e ознака CE на производот.**Употреба:** Заштитна одежда e одежда, вклучувачки штитници, која ја покрива или заменува вашата сопствената одежда, назначена e за заштита од една или повеќе опасности. Ова заштитна опрема или нејзина дополнителна опрема од категорија I e дизајнирана и произведена за да го осигура професионално користење за заштита од временски услови, кои не се извонредни ни крајни, за заштита од механички влијанија кои дејствуваат површински или за заштита кај манипулација со топли предмети кои не го изложуваат корисникот на температурите над 500C или за заштита од опасни удари. Ниту една одежда не може да ја спречи тешка повреда или смрт. Пред да ја користите, проверете комплетност на одеждата, и не ја носите одеждата во случај доколку приметите некоја промена или било какво оштетувања на самата одежда, трагови на прекин, пукнатини. Секое производство содржи: знак на производител, знак од вид на производ, деловен назив или код, знак на величината, знак CE, знак на одржување.**Век на траење** зависи од мера на користење и брзина на трошење во одредените услови. Се намалува во несоодветени услови на складирање или неисправно одржување.Производот не содржи никакви материји во количини, за кои се знае или се сомнева дека имаат негативен ефект или здравје на корисникот. Кај повеќе чувствителни лица не e исклучена иритација на кожата. Во такви случаи производот не го користите. **Складирање и транспорт:** Се препорачува складирање во сувите и добро вентилирани простории надвор од дофат на директното сончево зрачење, оган и изворот на интензивна топлина. Пренесување се препорачува во оригиналната амбалажа, чување од влага и екстремни температури. После користење ликвидирајте го еколошки.**Големина:** означува телесни размери во сантиметри. Изберете ја соодветна големина според вашите телесни размери, пред користење испробајте го елемент (погледајте ја табличка). **Симболи за одржување** - максимална температура 60 ° C, нормално механичко дејство, нормално натопено, вообичаено центрифугирано, производот не треба да се избелува со средства за ослободување на хлор, производот може да се хемиски исцистен и дамките не смеат да се отстранат со органски растворувачи, производот може да се пегла, и третманот со пара не e дозволен, производот може да се суши во машината за сушење.

**SK / INFORMÁCIA PRE POUŽÍVATEĽA- Informáciu pre užívateľa a EÚ Vyhlásenie o zhode nájdete na webovej stránke:** [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr)

**Zloženie materiálu:** 65% polyesterové vlákno, 35% bavlna;Výrobca: LACUNA d.o.o. , Pustodol Začretnski 18f, 49223 Sveti Križ Začretje , Chorvátsko [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr),[info@lacuna.hr](mailto:info@lacuna.hr)

**Tento odev** je klasifikovaný ako osobný ochranný pracovný prostriedok (OOPP) kategórie 1 (CAT I) v súlade s Nariadením (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch a v súlade s normou EN ISO 13688:2013 – ochranný odev-všeobecné požiadavky. Potvrdením o posúdení ichody výrobcu s touto normou je označenie CE na výrobku.**Použitie:** Ochranným odevom je odev vrátane chráničov, ktorý prekrýva alebo



нарушение на целостта, следи от скъвания, пукнатини. Всеки продукт съдържа: знак на производителя; знак за вид продукт; служебно наименование или код; знак за големина; знак CE; символи за поддръжка. **Срок на годност** зависи от степента на ползване и бързината на действие при определени условия. Намалва се при условия несъответстващи на тези предвидени за складиране и при неизправна поддръжка. Продуктът не съдържа никакви материали в количествата за които се знае или се предполага, че действат неблагоприятно на хигиената или здравето на ползвателя. За чувствителни лица не е изключено раздразнение на кожата, като в този случай не се препоръчва понатъшното ползване на продукта. **Съхранение и транспорт:** препоръчва се съхраняването в сухи и добре проветриви помещения, при липса на пряко слънчево изложение, огън или интензивен източник на топлина. Пренасянето се препоръчва да се извършва в оригиналната опаковка, да се пази от влага и екстремални температури. След употреба, унищожете по екологичен начин.

**Големина:** Отбелязва размерите на тялото в сантиметри. Изберете примерна големина съгласно Вашите телесни размери, преди ползване – изпробвайте (вижте таблицата). **Символи за поддръжка** - максимална температура 60 ° C, нормално механично действие, нормално накинати, обикновено центрофугирани, продуктът не трябва да се избелва с агенти за освобождаване на хлор, продуктът може да бъде химически почистен и петна не трябва да се отстраняват от органични разтворители, продуктът може да се глади, и не се разрешава обработка с пара, продуктът може да бъде изсушен в сушилната.

#### **IT / INFORMAZIONI PER L'UTENTE- La notifica per l'utente e la Dichiarazione di conformità EU sono disponibili sul sito web: [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr)**

**Composizione del materiale:** 65% fibra in poliestere, 35% cotone; **Produttore:** LACUNA d.o.o. Pustodol Začretski 18f, 49223 Sveti Križ Začretje, Croazia [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr), [info@lacuna.hr](mailto:info@lacuna.hr)

I presenti indumenti sono classificati quali dispositivi di protezione personale (DPI) di 1° categoria (CAT I) ai sensi del Regolamento (EU) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale ed è in conformità con la norma EN ISO 13688:2013 – indumenti di protezione – Requisiti generali. Il certificato di valutazione di conformità del prodotto con tale norma è rappresentato dal marchio CE sul prodotto. **Utilizzo:** gli indumenti di protezione consistono di indumenti, inclusi i protettori, che coprono o sostituiscono i vostri indumenti personali, sono destinati alla protezione da uno o più pericoli. I presenti indumenti di protezione o la sua attrezzatura supplementare di 1° categoria sono progettati e prodotti per l'utilizzo professionale ai fini di protezione dalle condizioni meteorologiche che non sono straordinarie o estreme, per la protezione dagli effetti meccanici che agiscono in superficie e per la protezione durante la manipolazione di oggetti caldi che non espongono l'utente a temperature maggiori di 50°C o per la protezione da impatti pericolosi. Nessun indumento di protezione può prevenire lesioni gravi o la morte. Prima di utilizzare gli indumenti bisogna verificare l'integrità degli indumenti, non indossate gli indumenti se notate danni di qualsiasi tipo, segni di strappo, fessure. Ciascun prodotto contiene: il marchio del produttore; il marchio del tipo di prodotto; il nome commerciale o il codice; la taglia; il simbolo CE; i simboli di manutenzione. **La durata di vita** dipende dal grado di utilizzo e la velocità di usura in determinate condizioni. Si riduce nelle condizioni inadeguate o a causa di mantenimento inadatto. Il prodotto non contiene materiali per i quali è noto o esiste il sospetto di effetti negativi sulla salute degli utenti. Tuttavia, nelle persone sensibili non si può escludere l'irritazione cutanea. In tale caso cessate di indossare il prodotto. **Stoccaggio e trasporto:** si consiglia lo stoccaggio in luoghi asciutti e ben ventilati e tenere lontano dall'irraggiamento solare diretto, dal fuoco e di fonti di calore intenso. Il trasporto si consiglia nell'imballaggio originale, proteggere dall'umidità e da temperature estreme. Gestire ecologicamente il prodotto dopo l'uso. **Taglia:** indica le misure corporee misurate in centimetri. Scegliete la taglia giusta adatta alle vostre dimensioni corporee, provate l'indumento prima dell'uso (vedi tabella). **Simboli di manutenzione** - temperatura massima 60 ° C, azione meccanica normale, normalmente imbibita, normalmente centrifugata, il prodotto non deve essere sbiancato con agenti rilascenti di cloro, il prodotto può essere pulito chimicamente e le macchie non devono essere rimosse da solventi organici, il prodotto può essere stirato, e il trattamento a vapore non è consentito, il prodotto può essere asciugato nell'essiccatore.

#### **ESP / AVISO AL USUARIO - Aviso para el usuario y la Declaración UE de conformidad está disponible en el sitio web: [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr)**

**Composición del material:** 65% fibra de poliéster, 35% algodón; Fabricante: LACUNA d.o.o., Pustodol Začretski 18f, 49223 Sveti Križ Začretje, Croacia, [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr), [info@lacuna.hr](mailto:info@lacuna.hr).

Esta ropa está clasificada como Elemento de Protección Personal (EPP) de Categoría 1 (CAT I) de conformidad con el Reglamento (UE) 2016/425 para equipos de protección personal, y cumple con la norma EN ISO 13688:2013 – Ropa de protección-Requisitos generales. El Certificado sobre la evaluación de la conformidad del producto con esta norma es la marca CE en el producto. Uso: El elemento de protección es la ropa, incluyendo protectores, que cubre o sustituye su propia ropa, y se utiliza para la protección contra uno o más peligros. Estas ropas protectoras o sus accesorios opcionales de la categoría I están diseñados y fabricados para el uso profesional, para la protección contra las condiciones climáticas que no son extraordinarias o extremas, para la protección contra los impactos mecánicos en la superficie, o para la protección en caso de manipular materiales calientes que no exponen al usuario a temperaturas superiores a 50°C, o para proteger contra los impactos peligrosos. Ninguna prenda puede prevenir lesiones graves o muerte. Antes del uso, verifique la integridad de la ropa, no la use si observe algún daño, rastros de roturas, grietas. Cada producto contiene: una marca del fabricante; un signo del tipo de producto; el nombre comercial o código; signo del tamaño; marca CE; símbolos para el mantenimiento. La vida útil depende de la frecuencia del uso y de la rapidez del desgaste en ciertas condiciones. Reduce en las condiciones inadecuadas del almacenamiento, o por el mantenimiento inadecuado. El producto no contiene sustancias en cantidades para las que se sabe o se sospecha que afectan negativamente a la higiene o a la salud del usuario. Sin embargo, no se excluye la irritación de la piel en personas sensibles. En tales casos, no utilice más el producto. Almacenamiento y transporte: Se recomienda el almacenamiento en espacios secos y bien ventilados, fuera del alcance de la luz solar directa, del fuego y de las fuentes de calor intenso. Se recomienda el transporte en el embalaje original, protegido de la humedad y de las temperaturas extremas. Después del uso líquido ecológicamente. Tamaño: marca el tamaño del cuerpo, medido en centímetros. Elija un tamaño apropiado para el tamaño de su cuerpo, pruébelo antes de usarlo (consulte la tabla). **Símbolos de mantenimiento:** temperatura máxima de 60 ° C, acción mecánica normal, normalmente empapado, centrifugado, el producto no debe ser blanqueado con agentes liberadores de cloro, el producto puede limpiarse químicamente y las manchas no deben eliminarse con solventes orgánicos, el producto puede plancharse y el tratamiento con vapor no está permitido, el producto se puede secar en la secadora.

#### **CZ / INFORMACE PRO UŽIVATELE- Informace pro uživatele a EÚ Prohlášení o shodě najdete na webových stránkách: [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr)**

**Složení materiálu:** 65% polyesterové vlákno, 35% bavlna; Výrobce: LACUNA d.o.o., Pustodol Začretski 18f, 49223 Sveti Križ Začretje, Chorvatsko [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr), [info@lacuna.hr](mailto:info@lacuna.hr)

**Tento oděv** je klasifikovaný jako osobní ochranný pracovní prostředek (OOPP) kategorie 1 (CAT I) v souladu s Nařízením (EÚ) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích a v souladu s normou EN ISO 13688:2013 – ochranný oděv-všeobecné požadavky. Potvrzením o posuzování shody výrobku s touto normou je označení CE na výrobku. **Použití:** Ochranným oděvem je oděv, včetně chráničů, který překrývá nebo nahradí Váš vlastní oděv a je určený na ochranu před jedním nebo před více nebezpečí. Tento ochranný oděv nebo jeho doplňkové příslušenství kategorie I je navrhnutý a vyrobený na účely profesionálního použití na ochranu před povětrnostními podmínkami, které nejsou mimořádné či extrémně, na ochranu před mechanickými dopady, které působí na povrch, nebo na ochranu při manipulaci s horkými výrobky, které používáte nevystavují teplotám nad 50°C, nebo na ochranu proti nebezpečným úderům. Žádné oblečení nemůže zabránit závažnému zranění či smrti. Před použitím oděvu zkontrolujte jeho integritu a oděv nenoste, jestli si všimnete, že se někde poškodil, roztrhl nebo praskl. Každý výrobek obsahuje: značku výrobce, označení druhu výrobku, obchodní název nebo kód výrobku, označení velikosti, označení CE, symboly na údržbu výrobku. **Životnost** výrobku závisí od toho, jak často se používá a jak rychle se opotřebovává v určitých podmínkách. Životnost výrobku se snižuje skladováním v nevhodných podmínkách nebo nesprávnou údržbou. Výrobek neobsahuje žádné látky v množstvích, o kterých je známo nebo se předpokládá, že nepříznivě ovlivňují hygienu či zdraví používatele. Avšak, u citlivých osob není vyloučené podráždění pokožky. V takém případě výrobek už nepoužívejte. **Skladování a přeprava:** doporučuje se výrobek skladovat v suchých a dobře větraných prostorách mimo dosahu přímého slunečního záření, ohně a zdrojů intenzivního tepla. Doporučuje se výrobek se přepravovat a přenášet v původním balení, chránit před vlhkem a extrémními teplotami. Po použití je ho potřebné ekologicky zlikvidovat. **Velikost:** Označují rozměry těla měřené v centimetrech. Vhodnou velikost si vyberte podle rozměrů Vašeho těla, oděv si před nošením vyzkoušejte (viz tabulka). **Symboly údržby** - maximální teplota 60 ° C, normální mechanické působení, normálně namočené, normálně odstředěné, výrobek nesmí být bělen s činnými uvolňujícími chlóry, produkt může být chemicky vyčištěn a skvrny

nesmí být odstraňovány organickými rozpouštědly, produkt může být žehlen, a ošetření párou není povoleno, produkt může být sušen v sušičce.

#### **D / GEBRAUCHSANLEITUNG- Die Gebrauchsanleitung und die EU Konformitätserklärung sind auf folgender Internetseite verfügbar: [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr)**

**Material:** 65% Polyester, 35% Baumwolle; **Hersteller:** LACUNA d.o.o., Pustodol Začretski 18f, 49223 Sveti Križ Začretje, Kroatien [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr), [info@lacuna.hr](mailto:info@lacuna.hr) Dieses Kleidungsstück ist als persönliche Schutzausrüstung der Kategorie 1 (CAT I) klassifiziert gemäß der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments über persönliche Schutzausrüstungen und entspricht den allgemeinen Anforderungen für Schutzkleidung EN ISO 13688:2013. Die CE-Kennzeichnung bestätigt die Übereinstimmung mit den Anforderungen der Europäischen Verordnung. **Verwendungszweck:** Bei Schutzkleidung handelt es sich einschließlich Schutzschonern um Kleidung, die ihre eigene Kleidung bedeckt oder ersetzt und ist für den Schutz vor einer oder mehrerer Gefahren gedacht. Die Schutzkleidung oder ihre Zusatzausstattung der Kategorie 1 ist für die professionelle Nutzung vor Wettereinflüssen, als Schutz vor mechanischen Einflüssen die oberflächlich wirken oder als Schutz beim Umgang mit Wärmequellen die den Nutzer nicht vor Temperaturen von über 50° aussetzen als Schutz vor gefährlichen Schlägen. Keine Schutzkleidung kann schwere Verletzungen oder den Tod verhindern. Vor der Nutzung sollte die Integrität der Kleidung überprüft werden, die Kleidung nicht tragen, wenn irgendwelche Beschädigungen sichtbar sind. Jedes Produkt enthält: Herstellzeichen, Kennzeichen, Geschäftszeichen oder Code, Größenangabe, CE-Kennzeichnung, Pflegeanleitung.

**Verwendungsdauer:** hängt von der Nutzung und Einsatzhäufigkeit unter bestimmten Bedingungen ab. Verringert sich bei unsachgemäßer Lagerung oder falscher Pflege/Wartung ab. Enthält keine Materialien zu denen keine mengenmäßigen Angaben bestehen und von denen man weiß bzw. vermutet, dass sie gesundheitsschädlich und unhygienisch sind. Bei Personen die empfindlich reagieren, ist eine Hautirritation nicht ausgeschlossen. Sollte dies der Fall sein, sollte das Produkt nicht mehr genutzt werden.

**Lagerung und Logistik:** Lagerung in trockenen und gut belüfteten Räumlichkeiten wird empfohlen, vor direkter Sonneneinstrahlung, Hitze und Feuer schützen. Der Transport wird in der Originalverpackung empfohlen, vor Feuchtigkeit und extremen Temperaturen schützen. Nach Gebrauch umweltfreundlich entsorgen. **Größe:** Angaben in Zentimetern nach Körpermaßen. Wählen Sie eine Größe, die Ihren Körpermaßen entspricht, probieren sie diese vor der Nutzung (siehe Tabelle). **Wartungssymbole** - Maximale Temperatur 60 ° C, normale mechanische Wirkung, normalerweise eingeweicht, normalerweise zentrifugiert. Das Produkt sollte nicht mit Chlor freisetzenden Mitteln gebleicht werden. Das Produkt kann chemisch gereinigt werden und die Flecken dürfen nicht mit organischen Lösungsmitteln entfernt werden. Das Produkt kann gebügelt werden. Da die Dampfbehandlung nicht zulässig ist, kann das Produkt im Trockner getrocknet werden.

#### **RO / INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE- Notificări către utilizator și Declarația de conformitate UE sunt disponibile pe pagina web: [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr)**

**Compoziție:** 65% poliester, 35% bumbac; **Producător:** LACUNA s.r.l., Pustodol Začretski 18f, 49223 Sveti Križ Začretje, Croația [www.lacuna.hr](http://www.lacuna.hr), [info@lacuna.hr](mailto:info@lacuna.hr)

**Acest obiect de îmbrăcăminte este categorizat ca mijloc de protecție individuală de categorie 1 (CAT I) în conformitate cu Directiva (UE) 2016/425 privind echipamentele de protecție individuală și respectă cerințele normative EN ISO 13688:2013 – îmbrăcăminte de protecție-cerințe generale. Sigla CE de pe produs prezintă confirmarea evaluării de conformitate a produsului cu această normă.**

**Utilizare:** Îmbrăcămintea de protecție, inclusiv și protecțiile din material dur, este un tip de îmbrăcăminte care se poartă pește sau în loc de haine proprii, menită pentru a oferi protecție de la unul sau mai multe tipuri de pericol. Această îmbrăcăminte de categorie I și echipamentele care o completează au fost concepute și produse pentru uz profesional și cu scopul protejării de la condiții atmosferice care nu sunt extraordinare nici extreme, pentru protejare de la influențe mecanice superficiale sau pentru protejare la ocazia manipulării unor obiecte încălzite care se expun corpul la temperaturi mai mari de 50°C sau pentru protejare de la lovituri periculoase. Nicu(n) fel de îmbrăcăminte nu poate preveni vătămare gravă sau moarte. Înainte de utilizare, verificați dacă vesta este intactă: nu o purtați dacă observați orice fel de deteriorări, zgârieturi sau sfășieturi. Fiecare produs este marcat cu: sigla producătorului; marcare tipului de produs, denumirea de producție sau codul; sigla CE; simbolurile de întreținere.

**Durabilitatea** depinde de intensitatea utilizării și rata de uzură în diferite condiții. Durata de viață a produsului va fi redusă în condiții de depozitare necorespunzătoare sau dacă se întretine incorect. Produsul nu conține niciun fel de materie în cantități despre care s-ar ști sau s-ar bănui că pot afecta negativ igiena sau sănătatea utilizatorului. În unele persoane sensibile, însă, nu este exclusă posibilitatea iritației dermice; în acest caz, nu mai folosiți produsul. **Depozitare și transport:** se recomandă depozitarea în locuri uscate și bine ventilate departe de radiație solară directă, foc și surse de căldură intensă. Se recomandă depozitarea în ambalajul original. Feriți produsul de umezeală și temperaturi extreme. După utilizare, eliminați produsul în mod ecologic. **Mărimea** se referă la înălțimea măsurată în centimetri. Alegeți o mărime potrivită proporțiilor corpului dvs. și încercați produsul înainte de utilizare (vezi tabelul dvs.). **Simboluri de întreținere** - temperatura maximă de 60 ° C, acțiune mecanică normală, în mod normal înmuiată, centrifugată în mod normal, produsul nu trebuie să fie albătit cu agenți de eliberare a clorului, produsul poate fi curățat chimic și petele nu trebuie îndepărtate prin solvenți organici, produsul poate fi călcat, nu este permisă tratarea cu aburi, produsul poate fi uscat în uscător.

	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
( I )	81-88	89-96	97-104	105-112	113-120	121-128	129-136
( II )	146-154	154-164	164-172	172-180	180-188	188-196	196-204



#### **Domestic laundering:**



#### **Industrial laundering:**

75 ° C